

ASSEMBLÉE NATIONALE
Trente-quatrième Législature, deuxième session

1992, chapitre 4
LOI N° 2 SUR LES CRÉDITS, 1992-1993

Projet de loi 2

présenté par M. Gérard D. Levesque, ministre des Finances

Présenté le 26 mars 1992

Principe adopté le 26 mars 1992

Adopté le 26 mars 1992

Sanctionné le 26 mars 1992

Entrée en vigueur: le 26 mars 1992

Loi modifiée: Aucune



CHAPITRE 4

Loi n° 2 sur les crédits, 1992-1993

[Sanctionnée le 26 mars 1992]

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

9 776 305
700,00 \$
pour
1992-1993

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 9 776 305 700,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1992-1993, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Partage

Cette somme se partage selon les montants apparaissant en annexe en regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, lesquels sont constitués comme suit:

1° 7 632 015 650,00 \$ représentant 3/12 des crédits à voter pour chacun des programmes apparaissant au budget des dépenses du gouvernement pour cette année financière;

2° 1 138 458,33 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 1 «Aménagement du territoire municipal» du ministère des Affaires municipales;

3° 62 589 800,00 \$ représentant 3/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Évaluation foncière» du ministère des Affaires municipales;

4° 3 589 250,00 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Relations avec les municipalités» du ministère des Affaires municipales;

5° 7 872 991,67 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Financement agricole» du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

6° 10 742 466,67 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Société de radio-télévision du Québec» du ministère des Communications;

7° 45 431 250,00 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Enseignement privé» du ministère de l'Éducation;

8° 439 187 900,00 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 4 «Enseignement primaire et secondaire public» du ministère de l'Éducation;

9° 106 294 533,33 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Enseignement collégial» du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science;

10° 140 709 633,33 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Enseignement universitaire» du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science;

11° 18 768 233,33 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Gestion du patrimoine forestier» du ministère des Forêts;

12° 713 433,33 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 4 «Financement forestier» du ministère des Forêts;

13° 103 581 550,00 \$ représentant 6/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Soutien aux sociétés et organismes d'État» du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie;

14° 4 692 341,67 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 1 «Développement du loisir, des sports et du plein air» du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche;

15° 2 432 666,67 \$ représentant 8/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Direction et gestion de la Commission des affaires sociales» du ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle;

16° 557 406 100,00 \$ représentant 2/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 4 «Sécurité du revenu» du ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle;

17° 3 965 700,00 \$ représentant 3/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs criss» du ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle;

18° 3 505 350,00 \$ représentant 6/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Aide aux parents pour leurs revenus de travail» du ministère du Revenu;

19° 53 051 100,00 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 1 «Services communautaires» du ministère de la Santé et des Services sociaux;

20° 362 386 000,00 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Services des centres hospitaliers de courte durée» du ministère de la Santé et des Services sociaux;

21° 71 164 091,67 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Services des centres de réadaptation» du ministère de la Santé et des Services sociaux;

22° 111 181 566,67 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée» du ministère de la Santé et des Services sociaux;

23° 33 885 633,33 \$ représentant 1/12 additionnel des crédits à voter pour le programme 6 «Transport scolaire» du ministère des Transports.

Entrée en
vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le 26 mars 1992.

ANNEXE

AFFAIRES CULTURELLES

PROGRAMME 01

Planification, gestion interne et soutien	11 462 025,00
---	---------------

PROGRAMME 02

Développement des milieux culturels	33 399 350,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 03

Institutions nationales	5 808 825,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 04

Organismes-conseils et sociétés d'État	<u>24 880 450,00</u>
--	----------------------

75 550 650,00

1992

Loi n° 2 sur les crédits, 1992-1993

CHAP. 4

AFFAIRES INTERNATIONALES

PROGRAMME 01

Promotion et développement des affaires
internationales

31 562 400,00

31 562 400,00

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAMME 01

Aménagement du territoire municipal	4 553 833,33
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 02

Aide et surveillance administratives et financières	17 902 000,00
---	---------------

PROGRAMME 03

Évaluation foncière	125 179 600,00
---------------------	----------------

PROGRAMME 04

Administration générale	4 423 150,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 05

Relations avec les municipalités	8 973 125,00
----------------------------------	--------------

PROGRAMME 06

Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts	10 342 325,00
--	---------------

PROGRAMME 07

Aide financière à la Société d'aménagement de l'Outaouais	214 750,00
---	------------

PROGRAMME 08

Société d'habitation du Québec	72 136 900,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 09

Conciliation entre locataires et propriétaires	<u>4 150 300,00</u>
--	---------------------

247 875 983,33

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET
ALIMENTATION

PROGRAMME 01

Recherche et enseignement 9 508 925,00

PROGRAMME 02

Financement agricole 31 491 966,67

PROGRAMME 03

Aide à la production agricole 26 531 950,00

PROGRAMME 04

Assurances agricoles 64 568 400,00

PROGRAMME 05

Commercialisation des produits bio-alimentaires 10 901 500,00

PROGRAMME 06

Régie des marchés agricoles et alimentaires du
Québec 1 034 950,00

PROGRAMME 07

Gestion du territoire agricole 16 587 425,00

PROGRAMME 08

Gestion interne et soutien 10 204 200,00

PROGRAMME 09

Commission des courses du Québec 3 177 975,00

PROGRAMME 10

Développement des pêches et de l'aquiculture 6 844 175,00

180 851 466,67

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

PROGRAMME 01

Approvisionnement et services	11 678 500,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 02

Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilière du Québec	<u>11 072 025,00</u>
--	----------------------

	22 750 525,00
--	---------------

COMMUNAUTÉS CULTURELLES ET
IMMIGRATION

PROGRAMME 01

Communautés culturelles et immigration	30 025 025,00
--	---------------

PROGRAMME 02

Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration	<u>246 050,00</u>
--	-------------------

	30 271 075,00
--	---------------

COMMUNICATIONS

PROGRAMME 01

Coordination et gestion interne	5 379 025,00
---------------------------------	--------------

PROGRAMME 02

Médias et information	5 237 550,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 03

Technologie de l'information	1 385 000,00
------------------------------	--------------

PROGRAMME 04

Régie des télécommunications	487 550,00
------------------------------	------------

PROGRAMME 05

Commission d'accès à l'information	651 700,00
------------------------------------	------------

PROGRAMME 06

Société de radio-télévision du Québec	<u>26 856 166,67</u>
---------------------------------------	----------------------

39 996 991,67

CONSEIL DU TRÉSOR

PROGRAMME 01

Gestion budgétaire et politiques administratives

6 073 525,00

6 073 525,00

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 01

Bureau du lieutenant-gouverneur	139 075,00
---------------------------------	------------

PROGRAMME 02

Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	6 782 750,00
--	--------------

PROGRAMME 03

Promotion des droits des femmes et famille	1 101 775,00
--	--------------

PROGRAMME 04

Affaires autochtones	1 015 200,00
----------------------	--------------

PROGRAMME 05

Affaires intergouvernementales canadiennes	3 378 125,00
--	--------------

PROGRAMME 06

Développement technologique	15 349 850,00
-----------------------------	---------------

PROGRAMME 07

Affaires régionales	<u>19 138 475,00</u>
---------------------	----------------------

46 905 250,00

ÉDUCATION

PROGRAMME 01

Administration	25 756 325,00
----------------	---------------

PROGRAMME 02

Conseil supérieur de l'éducation	599 750,00
----------------------------------	------------

PROGRAMME 03

Enseignement privé	113 578 125,00
--------------------	----------------

PROGRAMME 04

Enseignement primaire et secondaire public	1 756 751 600,00
--	------------------

PROGRAMME 05

Éducation populaire	<u>2 044 625,00</u>
---------------------	---------------------

1 898 730 425,00

ÉNERGIE ET RESSOURCES

PROGRAMME 01

Connaissance et gestion du territoire	6 339 525,00
---------------------------------------	--------------

PROGRAMME 02

Régie du gaz naturel	501 750,00
----------------------	------------

PROGRAMME 03

Développement énergétique	3 821 450,00
---------------------------	--------------

PROGRAMME 04

Gestion et développement de la ressource minérale	19 226 200,00
--	---------------

PROGRAMME 05

Direction	<u>9 020 225,00</u>
-----------	---------------------

38 909 150,00

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET SCIENCE

PROGRAMME 01

Administration	11 742 025,00
----------------	---------------

PROGRAMME 02

Consultation	1 023 225,00
--------------	--------------

PROGRAMME 03

Aide financière aux étudiants	99 349 600,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 04

Science	5 416 850,00
---------	--------------

PROGRAMME 05

Enseignement collégial	425 178 133,33
------------------------	----------------

PROGRAMME 06

Enseignement universitaire	562 838 533,33
----------------------------	----------------

PROGRAMME 07

Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	12 257 875,00
--	---------------

PROGRAMME 08

Organisation et réglementation des professions	<u>860 675,00</u>
--	-------------------

1 118 666 916,66

ENVIRONNEMENT

PROGRAMME 01

Gestion interne et soutien	10 657 025,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 02

Gestion des milieux environnementaux	29 170 525,00
--------------------------------------	---------------

PROGRAMME 03

Service de la dette du programme d'assainissement des eaux	104 985 000,00
---	----------------

PROGRAMME 04

Organismes-conseils	<u>1 324 150,00</u>
---------------------	---------------------

146 136 700,00

FINANCES

PROGRAMME 01

Études des politiques économiques et fiscales	1 399 825,00
---	--------------

PROGRAMME 02

Politiques et opérations financières	1 579 950,00
--------------------------------------	--------------

PROGRAMME 03

Comptabilité gouvernementale	6 986 050,00
------------------------------	--------------

PROGRAMME 04

Fonds de suppléance	95 289 375,00
---------------------	---------------

PROGRAMME 05

Gestion interne et soutien	4 257 550,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 06

L'inspecteur général des institutions financières	5 984 900,00
---	--------------

PROGRAMME 07

Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières	2 658 325,00
--	--------------

PROGRAMME 08

Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	1 987 800,00
---	--------------

PROGRAMME 09

Service de la dette directe et intérêts sur le compte des régimes de retraite	<u>23 133 300,00</u>
---	----------------------

143 277 075,00

FORÊTS

PROGRAMME 01

Coordination et gestion	14 331 025,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 02

Gestion du patrimoine forestier	46 920 583,33
---------------------------------	---------------

PROGRAMME 03

Amélioration de la forêt	36 432 650,00
--------------------------	---------------

PROGRAMME 04

Financement forestier	<u>1 783 583,33</u>
-----------------------	---------------------

	99 467 841,66
--	---------------

INDUSTRIE, COMMERCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME 01

Soutien technique aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la technologie	12 945 225,00
---	---------------

PROGRAMME 02

Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement technologique	62 359 100,00
---	---------------

PROGRAMME 03

Soutien aux sociétés et organismes d'État	155 372 325,00
---	----------------

PROGRAMME 04

Emploi étudiant	<u>1 286 250,00</u>
-----------------	---------------------

231 962 900,00

JUSTICE

PROGRAMME 02

Soutien administratif à l'activité judiciaire	23 341 500,00
---	---------------

PROGRAMME 03

Protection des droits et libertés de la personne	2 979 375,00
--	--------------

PROGRAMME 04

Aide aux justiciables	24 827 225,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 05

Administration	28 129 725,00
----------------	---------------

PROGRAMME 07

Services juridiques du gouvernement	6 596 025,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 08

Affaires législatives	1 753 275,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 09

Affaires criminelles et pénales	8 425 500,00
---------------------------------	--------------

PROGRAMME 10

Protection du consommateur	<u>3 849 900,00</u>
----------------------------	---------------------

99 902 525,00

LOISIR, CHASSE ET PÊCHE

PROGRAMME 01

Développement du loisir, des sports et du plein air	18 769 366,67
---	---------------

PROGRAMME 02

Coordination en matière de ressources fauniques	3 906 200,00
---	--------------

PROGRAMME 03

Opérations régionales	24 537 800,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 04

Gestion interne et soutien	11 650 350,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 05

Régie de la sécurité dans les sports du Québec	<u>445 875,00</u>
--	-------------------

59 309 591,67

MAIN-D'OEUVRE, SÉCURITÉ DU REVENU ET
FORMATION PROFESSIONNELLE

PROGRAMME 01

Gestion et services aux clientèles	73 784 475,00
------------------------------------	---------------

PROGRAMME 02

Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu	3 378 550,00
--	--------------

PROGRAMME 03

Direction et gestion de la Commission des affaires sociales	3 344 916,67
--	--------------

PROGRAMME 04

Sécurité du revenu	1 393 515 250,00
--------------------	------------------

PROGRAMME 05

Allocations de maternité	3 772 750,00
--------------------------	--------------

PROGRAMME 06

Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	7 931 400,00
---	--------------

PROGRAMME 07

Adaptation et formation professionnelle de la main-d'oeuvre	57 674 725,00
--	---------------

PROGRAMME 08

Développement de l'emploi et intégration au marché du travail	<u>48 103 650,00</u>
--	----------------------

1 591 505 716,67

ORGANISMES RELEVANT DE LA MINISTRE
DÉLÉGUÉE À LA CONDITION FÉMININE

PROGRAMME 01

Conseil du statut de la femme	1 108 000,00
-------------------------------	--------------

PROGRAMME 02

Office des services de garde à l'enfance	<u>44 450 775,00</u>
--	----------------------

45 558 775,00

ORGANISMES RELEVANT DU MINISTRE
DÉLÉGUÉ À L'ADMINISTRATION ET À LA
FONCTION PUBLIQUE

PROGRAMME 01

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	12 347 750,00
--	---------------

PROGRAMME 02

Commission de la fonction publique	642 375,00
------------------------------------	------------

PROGRAMME 03

Office des ressources humaines	6 638 100,00
--------------------------------	--------------

PROGRAMME 04

Contributions du gouvernement à titre d'employeur	<u>55 988 600,00</u>
--	----------------------

75 616 825,00

ORGANISMES RELEVANT DU MINISTRE
RESPONSABLE DE L'APPLICATION DE LA
CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE

PROGRAMME 01

Charte de la langue française

7 115 150,00

7 115 150,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE
NATIONALE

PROGRAMME 01

Le protecteur du citoyen	1 349 800,00
--------------------------	--------------

PROGRAMME 02

Le vérificateur général	<u>3 870 900,00</u>
-------------------------	---------------------

	5 220 700,00
--	--------------

REVENU		
PROGRAMME 01		
Administration fiscale	70 182 550,00	
PROGRAMME 02		
Aide aux parents pour leurs revenus de travail	5 258 025,00	
PROGRAMME 03		
Contrôle des jeux de hasard	<u>767 625,00</u>	
		76 208 200,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 01

Services communautaires	212 204 400,00
-------------------------	----------------

PROGRAMME 02

Soutien des organismes bénévoles	16 424 675,00
----------------------------------	---------------

PROGRAMME 03

Services des centres hospitaliers de courte durée	1 449 544 000,00
---	------------------

PROGRAMME 04

Services des centres de services sociaux	104 028 125,00
--	----------------

PROGRAMME 05

Services des centres de réadaptation	284 656 366,67
--------------------------------------	----------------

PROGRAMME 06

Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée	444 726 266,67
---	----------------

PROGRAMME 07

Coordination de la recherche	12 471 675,00
------------------------------	---------------

PROGRAMME 08

Direction et coordination régionale	116 998 150,00
-------------------------------------	----------------

PROGRAMME 09

Office des personnes handicapées du Québec	<u>11 662 150,00</u>
--	----------------------

2 652 715 808,34

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 01

Recherche des causes et des circonstances des décès	1 897 875,00
---	--------------

PROGRAMME 02

Contrôle des permis d'alcool	1 350 225,00
------------------------------	--------------

PROGRAMME 03

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	57 357 850,00
--	---------------

PROGRAMME 04

Sécurité et prévention	9 889 000,00
------------------------	--------------

PROGRAMME 05

Surveillance de la déontologie policière	1 372 975,00
--	--------------

PROGRAMME 06

Sûreté du Québec	130 020 200,00
------------------	----------------

PROGRAMME 07

Administration	4 943 275,00
----------------	--------------

PROGRAMME 08

Sécurité civile	<u>2 284 025,00</u>
-----------------	---------------------

209 115 425,00

TOURISME

PROGRAMME 01

Promotion et développement de l'industrie
touristique26 482 025,00

26 482 025,00

TRANSPORTS

PROGRAMME 01

Systèmes de transports terrestres	89 606 350,00
-----------------------------------	---------------

PROGRAMME 02

Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport	281 612 175,00
--	----------------

PROGRAMME 03

Gestion interne et soutien	25 800 350,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 04

Commission des transports du Québec	2 779 475,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 05

Transports maritime et aérien	13 906 225,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 06

Transport scolaire	<u>135 542 533,33</u>
--------------------	-----------------------

549 247 108,33

TRAVAIL

PROGRAMME 01

Relations du travail et droit d'association	3 474 925,00
---	--------------

PROGRAMME 02

Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération	560 950,00
--	------------

PROGRAMME 04

Direction et gestion interne	3 730 650,00
------------------------------	--------------

PROGRAMME 05

Régie du bâtiment du Québec	8 033 225,00
-----------------------------	--------------

PROGRAMME 06

Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail	<u>3 519 225,00</u>
--	---------------------

<u>19 318 975,00</u>

9 776 305 700,00
